onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

zaterdag
16 september 2006
jaargang 122
nr 213

AMIGOE

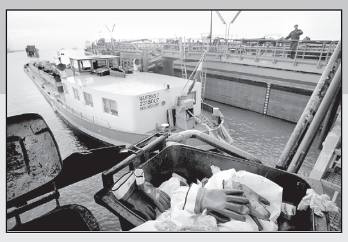
prèkè

Geen BUITenkans

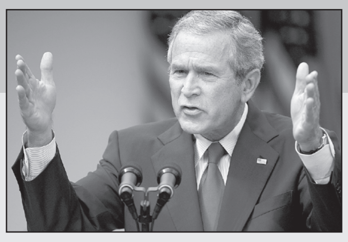
vandaag inhoud

5 **aruba**
Barney en zijn vriendjes op Aruba

8 **nederland**
Martens 7 aan de ketting



14 **inter**
President Bush verdedigt beleid



Voor tanks op Bullenbaai

Isla doet aanbesteding onderhoud in Venezuela

WILLEMSTAD — De Isla-raffinaderij heeft in Venezolaanse kranten een advertentie geplaatst over een openbare aanbesteding voor het onderhoud van tanks op Bullenbaai. Lokale aannemers zijn niet benaderd, terwijl van een aantal hiervan dit onderhoud jarenlang de kernactiviteit was.

Volgens de Antilliaanse Aannemersvereniging (AAV) is de Isla volgens het leasecontract verplicht om zoveel mogelijk gebruik te maken van lokale arbeiders. Vorig jaar zijn echter alle langlopende contracten eenzijdig opgezegd.
De advertentie is ook niet in lokale kranten verschenen. Lokale aannemers die toch gereageerd hebben, hebben geen enkele reactie van de Isla ontvangen.
In de advertentie wordt opgeroepen om voor 30 augustus een offerte in te dienen bij contactpersoon Lucas Beaujon, met vermelding van zijn telefoonnummer op de raffinaderij. De werkzaamheden bestaan uit onderhoud aan tanks, waaronder reparatie van de drijvende daken, roestbehandelingen en controle op lekkages van tanks. Het werk moet op 25 september van start gaan en uiterlijk 31 maart 2007 afgerond zijn.
De AVV is absoluut niet te spreken over deze laatste actie, die volgens voorzitter Stella van Rijn weer eens duidelijk bewijst dat de raffinaderij de lokale aannemers steeds meer buiten sluit. De vereniging klaagt al jaren over de teruglopende opdrachten voor onderhoud aan de raffinaderij en waarschuwt dat er onderhoudsachterstanden zijn. "*Actions speak louder than words*", zegt voorzitter Stella van Rijn. "De raffinaderij zegt altijd van alles toe, maar houdt zich niet hieraan. Dit werk is jarenlang lokaal gedaan door bedrijven die dit als corebusiness hebben. Het betreft een opdracht van een paar miljoen gulden, die niet van dusdanige omvang is dat lokale aannemers het werk niet aankunnen."

Vervolg op pagina 6

Eerste toestel JetBlue geland

Foto: Floor Huygen

Het eerste vliegtuig van JetBlue werd verwelkomd met een feestelijke fontein vanuit twee spuitwagens van de brandweer van de luchthaven.

ORANJESTAD — Het eerste toestel van de Amerikaanse *low cost* luchtvaartmaatschappij JetBlue Airlines landde vrijdagmiddag even na een uur op luchthaven Reina Beatrix.

De Airbus 320 arriveerde met passagiers vanuit New York, JFK Airport. Op het platform werden ze ceremonieel onthaald door twee spuitwagens van de brandweer van de luchthaven. Nog voor de passagiers van boord gingen, werd bij de gate een lint doorgeknipt door minister Edison Briesen (MEP) van Toerisme en Transport, samen met Rob Maruster, vice-president Airport Operations van JetBlue.
De passagiers werden bij het uitstappen van het vliegtuig ontvangen met een hartelijk '*bon bini*' door vertegenwoordigers van de luchthaven, Aruba Tourism Authority (ATA) en Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata).

Vervolg op pagina 3

Overeenkomst over plutonium VS en Rusland

WASHINGTON — De Verenigde Staten en Rusland hebben vrijdag een akkoord getekend om 34 ton plutonium geschikt voor nucleaire wapens om te zetten zodat het niet meer gebruikt kan worden in een kernwapen. Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken bekend. Volgens een zegsman van het ministerie gaat het om een hoeveelheid plutonium waarmee meer dan 16.000 kernbommen kunnen worden geadviseerd om verse spinazie in winkels en restaurants te vermijden.

E.colibacterie in Amerikaanse spinazie

CHICAGO — In de Verenigde Staten is spinazie besmet met het E.colibacterie. Een vrouw is overleden en meer dan honderd mensen zijn ziek geworden na het eten van de besmette groente, aldus de federale voedsel- en medicijnenautoriteit FDA.

In meer dan twintig staten zijn mensen ziek geworden door de voorgepakte verse spinazie. Consumenten worden geadviseerd om verse spinazie in winkels en restaurants te vermijden. Hoe de bacterie in de groente terecht is gekomen, is nog niet bekend.
De E.colibacterie is vooral gevaarlijk voor kleine kinderen en ouderen. Het veroorzaakt onder meer ernstige diarree, maagkrampen en onderkoeling. Sommige mensen krijgen nierproblemen. De bacterie kan dodelijke gevolgen hebben.

Homo's niet welkom in Ghana

ACCRA — De regering van Ghana heeft een internationale conferentie van homoseksuelen en lesbiennes verboden die in het Afrikaanse land zou worden gehouden.

Zoon oud-president Taylor bekent schuld

MIAMI — 'Chuckie' Taylor, de in de Verenigde Staten geboren zoon van de voormalige Liberiaanse president Charles Taylor, heeft vrijdag voor een rechtbank in Miami bekend te hebben gelogen over zijn vaders identiteit in zijn paspoortaanvraag.

Hij kan maximaal tien jaar celstraf krijgen voor dit vergrijp. De 29-jarige Charles McArthur Emmanuel werd in maart opgepakt toen hij vanuit Trinidad op de internationale luchthaven van Miami aankwam. Sindsdien zit hij vast. De rechter doet op 22 november uitspraak. Maar hiermee is de zaak mogelijk nog niet afgedaan. De mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch heeft de Amerikaanse regering gevraagd om 'Chuckie' Taylor aan te klagen wegens vermeende martelingen en oorlogsmisdaden. Die zou hij hebben begaan in Liberia tussen 1997 en 2003 toen hij zijn vaders veiligheids- en antiterrorisme-eenheid leidde.
De 58-jarige Charles Taylor wordt beschuldigd van oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid. Hij wordt in Den Haag berecht door het Speciale Hof voor Sierra Leone voor de misdaden die hij beging tijdens de burgeroorlog in het buurland van Liberia. Het hof week uit naar Nederland uit veiligheidsoverwegingen.

Raúl Castro gastheer op topconferentie

Wereldleiders op Cuba

HAVANA — De broer van de tachtigjarige Cubaanse president Fidel Castro, Raúl Castro, is vrijdag op de voorgrond getreden bij de start van de tweedaagse topconferentie van de Niet-Gebonden Landen. Raúl Castro neemt blijkens zijn optreden vrijdag moeiteloos de taken van zijn vijf jaar oudere broer over. Die werd in juli geopereerd en droeg zijn bevoegdheden eind die maand tijdelijk over.

Foto: AFP/Arangua/Roque.

Verschillende wereldleiders ontmoeten elkaar op het moment in Havana voor de topconferentie van Niet-Gebonden Landen. Op de foto boven het moment waarop Raúl Castro (r) secretaris-generaal Kofi Anan van de Verenigde Naties begroet. De presidenten Hugo Chávez Frías (uiterst links) van Venezuela en Mahmud Ahmadi-Nejad (hiernaast) van Iran zijn twee van de wereldleiders die op Cuba vergaderen.

Fidel Castro moet nog rust houden volgens zijn artsen. Hij sprak wel met de conferentiegasten Kofi Annan, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, en Hugo Chávez, de president van Venezuela met wie hij goed bevriend is.
Raúl Castro uitte net als zijn broer zou hebben gedaan in de openingsrede felle kritiek op imperialistische politiek van Washington en op het neoliberale economische model.

De top steunt naar verwachting Iran in het conflict dat Teheran heeft met vooral westerse mogendheden over de nucleaire projecten van Iran. De top levert ook felle kritiek op de recente Israëlische bombardementen van Libanon. De Indiase premier Manmohan Singh en de Pakistaanse president Pervez Musharraf treffen elkaar apart tijdens de top.
De Beweging van Niet-Gebonden Landen (NAM) is een grote verzameling staten die zich tijdens de Koude Oorlog gezamenlijk wilden afzetten tegen de strijd tussen de westerse en de communistische wereld. Het zijn inmiddels 118 landen waarvan er meer dan vijftig een staatshoofd of regeringsleider naar Cuba hebben gestuurd voor de veertiende topconferentie. De Caribische staten Haïti en Saint-Christopher and Nevis zijn vrijdag lid geworden.
De eerste officiële NAM-top werd in 1961 in Caïro voorbereid en in september dat jaar in Belgrado gehouden met deelnemers uit 25 landen. Maar de beweging heeft haar oorspong in een conferentie van voornamelijk ex-kolonieën van Azië en Afrika in het Indonesische Bandung in 1955. Veel leden van de NAM zien de beweging nu als een bondgenootschap van relatief arme landen tegenover rijke mogendheden en/of als een instrument van weerstand tegen de overgebleven supermacht uit de Koude Oorlog, de Verenigde Staten.

Vrouw kandidaat opvolging Annan

RIGA — Estland, Letland en Litouwen hebben vrijdag de Letse presidente Vaira Vike-Freiberga voorgedragen voor de opvolging van VN-secretaris-generaal Kofi Annan, die eind dit jaar vertrekt.
Vike-Freiberga maakt overigens niet zoveel kans omdat volgens ongeschreven VN-regels nu Azië aan de beurt is om een secretaris-generaal te leveren.

Dubbel aantal doden bij grens VS - Mexico

WASHINGTON — Het aantal illegale immigranten dat sterft tijdens een poging vanuit Mexico de Verenigde Staten te bereiken, is sinds het einde van de jaren negentig bijna verdubbeld. Dat meldde vrijdag onderzoeksafdeling GAO van het Amerikaanse Congres.

De meeste illegale immigranten komen om het leven in Arizona, in 2005 bijna de helft van alle geregistreerde doden langs de grens.
Zij zijn door strengere Amerikaanse grensbewaking gedwongen een uiterst gevaarlijke route te nemen door de hete woestijn en sterven daar aan uitdroging.

New York Times:

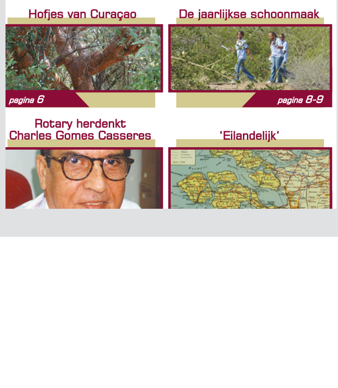
'Uitspraken paus zijn tragisch en gevaarlijk'

NEW YORK — De Amerikaanse krant The New York Times veroordeelt de uitspraken van paus Benedictus XVI als 'tragisch en gevaarlijk'.

In een commentaar schreef de krant vandaag dat de paus oprecht en overtuigend zijn excuses moet aanbieden, 'waarmee hij laat zien dat woorden ook kunnen genezen'. De schrijver van het commentaar wees erop dat de wereld altijd zorgvuldig luistert naar de woorden van een paus. "En het is tragisch en gevaarlijk als zo iemand opzettelijk of door onbedachtzaamheid pijn veroorzaakt."
Het is, aldus de krant, niet de eerste keer dat de paus tweedracht zaait tussen christenen en moslims. "In 2004, toen hij nog de toptheoloog van het Vaticaan was, sprak hij zich uit tegen toetreding van Turkije tot de Europese Unie omdat Turkije als moslimland steeds tegenover Europa zou staan."

Zie verder pagina 11

ÑAPA deze week:



Hòfi Rooi Katootje

'Eilandelijk" komt mogelijk in nieuwe grote Van Dale

Na 25 jaar sociale woningbouw nu actief in armoedebestrijding

Belastingdienst: ‘Voorstel bbo definitief’

ORANJESTAD — De belasting bedrijfomzetten (bbo) of sales tax wordt per 1 januari ingevoerd met een tarief van drie procent. Volgens Servicio di Impuesto y Aduana (SIAD), die in opdracht van de regering een concept voorstel voor de omzetbelasting heeft gemaakt, is het voorstel definitief.

De belastingdienst SIAD hoeft voor de bbo alleen nog een paar puntjes op de i te zetten.

SIAD-woordvoerder Meverly Romano meldt dat nog een paar puntjes op de i moeten worden gezet, maar dat de concept Landsverordening zo goed als klaar is. “Het kan zijn dat er uit de gesprekken met de sociale partners nog wat punten naar voren komen die we nog meenemen in ons advies aan de minister. Maar in principe is het concept definitief.”
De belastingdienst is vanaf begin dit jaar al bezig met voorbereidingen om de organisatie gereed te maken voor de invoering van de bbo. Vooralsnog is de planning dat daarvoor geen extra medewerkers nodig zijn. “Het is een vrij simpele Landsverordening.
Net als bij de loonbelasting zal iedere vijftiende van de maand bbo moeten worden afgedragen. De administratieve handelingen zijn voor ons niet nieuw. We hebben nu al een concept aangiftebiljet voor de bbo liggen en ook in ons automatiseringproject is rekening gehouden met de nieuwe belasting.”

De belastingdienst heeft voor de bbo als basis het model van St. Maarten aangehouden en dat aangepast aan de Arubaanse situatie.
Dat betekent in ieder geval dat gekozen is voor een cumulatief model; ieder keer als een product wordt verkocht, wordt drie procent omzetbelasting geheven. Bepaalde sectoren en goederen worden vrijgesteld van de bbo. Zo wordt op de diensten en producten binnen de zorgsector geen omzetbelasting geheven.
Dat geldt ook voor de eerste levensbehoeften als brood, water en stroom. Ook transacties in de sector onderwijs zijn vrijgesteld.

KOOPKRACHT

De introductie van de bbo gaat gepaard met verlaging van de tarieven loon- en inkomstenbelasting. “Uitgangspunt is dat de bbo wordt ingevoerd met behoud van koopkracht voor iedereen. Zowel zakelijk als particulier. Het is niet de bedoeling dat we op 1 januari omzetbelasting gaan heffen en dat later pas de inkomsten– en loonbelasting omlaag gaan. Iedereen moet aan het eind van januari netto hetzelfde overhouden,” aldus Romano. Met welke percentage de tarieven omlaag gaan, weet de SIAD–woordvoerder niet, omdat de ambtenaren van Directie Economische Zaken daarmee bezig zijn.
Ze meldt wel dat de verlagingen alleen de inkomsten- en loonbelasting betreffen en dat het niet de bedoeling is om ook het tarief voor de winstbelasting naar beneden te brengen.
Romano beseft overigens dat mensen zich zorgen maken over de invoering van de nieuwe belasting en dat die gevolgen heeft voor de administratie van bedrijven. SIAD start daarom volgende maand met een voorlichtingscampagne die tot en met januari 2007 zal duren. “Vanaf oktober kan iedereen terecht bij de helpdesk die speciaal hiervoor wordt opgezet. We hebben een bellijn waar ondernemers met vragen terechtkunnen. Ook zullen we heel 2007 de ondernemers blijven ondersteunen.”
Belastinginspecteurs zullen bovendien het eerste jaar coulant omgaan met boetes als een bedrijf de zaken niet op orde heeft.
Romano zegt niet te weten dat de Staten al geruime tijd om informatie vragen over het conceptvoorstel bbo. “Onze directie heeft verschillende bijeenkomsten gehouden om belanghebbenden te informeren en naar hun opinie te vragen. Woensdag wordt aan de politiek uitleg gegeven over de bbo.”

AVP: ‘Uitspraak Hof is brug naar EU’

ORANJESTAD — “Veel mensen realiseren zich niet hoe betrokken we zijn bij de Europese Unie, haar beleid, wetgeving en invloedsfeer. Elk jaar worden meer bevoegdheden van de Nederlandse ministerraad en het Nederlandse Parlement naar Brussel overgeheveld. Vanwege het feit dat deze twee organen ook fungeren als Koninkrijksorganen worden Aruba en de Nederlandse Antillen op sleeptouw genomen, of wij dat willen of niet.”

Volgens Mike Eman, partijleider van AVP is de uitspraak van het Europese Hof, eerder deze week, een overwinning voor hem en collega Bennie Sevinger. Toen verklaarde het Hof dat Nederland niet Arubanen mag uitsluiten van de Europese verkiezingen op grond van hun woonplaats, terwijl Nederlanders die in andere landen buiten de Europese Unie wonen wel mee mogen doen. “Aruba kan passief blijven toekijken of actief gebruik maken van de mogelijkheden. Er is nu een opening naar een nauwere relatie met de Europese Unie in de vorm van Ultra Perifeer Gebied en naar een productiever relatie binnen het Koninkrijk.” Eman stelt dat Koninkrijksaangelegenheden steeds meer Europese Unie-aangelegenheden worden. “De weinige invloed die de Nederlandse Antillen en Aruba al hadden ten aanzien van de behartiging van de Koninkrijksaangelegenheden zal dus nog meer worden gemarginaliseerd. Ook de Europese regelgeving zal steeds meer gaan doorwerken binnen het Arubaanse en Antilliaanse rechtssysteem”, stelt Eman. Hij pleit ervoor actief te gaan exploreren welke nieuwe kansen de ontwikkelingen in Europa met zich meebrengen. Eman ziet de uitspraak over het stemrecht als een kans om een nieuw soort samenwerking op te starten binnen het Koninkrijk, met gemeenschappelijke doelstellingen. “Willen wij gebruik maken van nieuwe mogelijkheden in Europees verband, dan moeten de Caribische rijksdelen nu hun positie bepalen.”

INTEGRATIE

De AVP beschouwt bescherming van de rechtsstatelijke en democratische beginselen en de bescherming van de grondrechten als een van de voordelen van samenwerking in Europees verband. Daarnaast acht de AVP integratie in de EU van belang voor de cohesie binnen het Koninkrijk . “Een fundamenteel verschillende benadering tussen Koninkrijkspartners zal er onherroepelijk toe leiden dat het in het Statuut vastgelegde samenwerkingsverband steeds meer onder spanning komt. Gedeeltelijk is dat nu al het geval”, stelt Eman. Ook het houvast aan de vastgestelde doelstellingen vindt de AVP belangrijk in de kleinschalige politiek op Aruba die al te vaak “focust” op de grote uitdagingen en doelstellingen mist. De samenwerking binnen Europese Unieverband verschaft aan Aruba *benchmarks* op vele gebieden van economische en sociale ontwikkeling. Aruba wordt gestimuleerd zich op te trekken tot hogere niveaus. Daarnaast is het zo dat de Europese samenwerking niet alleen benchmarks vaststelt, maar ook actieve horizontale en regionale ontwikkelingsprogramma’s kent om verbeteringen te realiseren. Europa biedt een vangnet van structurele fondsen dat noodzakelijk is voor de opvang van rampen in kleinschalige en kwetsbare gebieden. Ook ziet de AVP dat er veel beter gebruik gemaakt kan worden van de strategisch geografische positie, de aanwezige infrastructuur en de hooggekwalificeerde en meertalige *human resources* op het eiland. “Wij kunnen dienen als *gateway to Europe* en als *gateway to Latin America*.”

Herregistratie AZV verloopt goed

ORANJESTAD — In oktober worden de laatste groepen mensen die recht hebben op AZV opgeroepen om hun zorgpas op te halen. Het herregistreren van de circa 103.000 verzekerden door Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekostenverzekering (UO) loopt daarmee op schema. Ondanks enkele kinderziektes in het registratieproces is UO zeer tevreden.

Het herregistreren ging in mei van start. UO opende een speciaal filiaal, de ‘Boulevard-branche’, waar tientallen speciaal opgeleide medewerkers verzekerden opnieuw inschrijven. De openingstijden van de ‘Boulevard-branche’ zijn ruim. Maandag tot en met vrijdag van half acht ’s morgens tot negen uur ’s avonds, non-stop. Zaterdag van negen uur ’s morgens tot een uur ’s middags. Verzekerden kunnen hun zorgpas ophalen nadat ze van UO een oproepbrief hebben gekregen. Mensen krijgen pas een oproepbrief als UO intern gecontroleerd heeft of iemand recht heeft op AZV. “Wie bijvoorbeeld niet staat ingeschreven bij Censo, kan zich niet inschrijven”, aldus UO-woordvoerder Joost van de Kamp. De controle vindt plaats op basis van de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU).
“Bij mensen die op Aruba geboren zijn, is die controle eenvoudiger dan bij mensen die van elders komen. Daarom konden we de op Aruba geboren mensen ook eerder oproepen dan de andere mensen die recht hebben op AZV.” Van de Kamp verwacht dat de interne controle in oktober is afgerond en dat iedereen dan een oproepbrief heeft gekregen. Terwijl de een nog niet is opgeroepen, heeft een ander al een herinneringsbrief gekregen om de zorgpas op te halen. Het is niet voor iedereen duidelijk of je per se op de in de brief genoemde datum moet komen of dat je ook later mag gaan. “Op dit moment kunnen verzekerden de zorgpas pas ophalen als ze zijn opgeroepen. Wie niet op de vermelde dag kan komen, kan op elke ander willekeurig tijdstip daarna komen.
UO stelt alleen een datum voor om het herregistreren te verspreiden en lange wachttijden te voorkomen”, aldus Van de Kamp. Hij weet dat niet iedereen direct komt als ze de opbrief hebben gekregen. “We zien dat gezinnen wachten tot alle gezinsleden zijn opgeroepen, zodat ze maar een keer hoeven te wachten.
Van deze mensen kunnen we dat begrijpen. Maar we zien ook dat mensen niet komen opdagen, terwijl ze volgens ons wel recht hebben op AZV en geen gezin hebben. Waarom deze mensen het ophalen van de zorgpas uitstellen, weten we niet.” Een maand geleden was het behoorlijk druk bij de ‘Boulevard-branche’. Van de Kamp vermoedt dat dit komt door de herinneringsbrieven die toen werden verstuurd. “Nu is het rustig en kun je je in ongeveer tien minuten laten herregistreren.” Hij adviseert mensen die niet hoeven te wachten dan ook om hun zorgpas nu op te halen.
UO heeft informatie over het herregistratieproces op haar website www.uoazv.aw staan.

Zorgpas

Het opnieuw registreren van verzekerden is gekoppeld aan de uitgifte van de nieuwe zorgpas. UO is jaarlijks 1,4 miljoen florin kwijt aan mensen die geen recht hebben op AZV, maar wel een beroep doen op de verzekering.
Met het papieren verzekeringsbewijs is het niet mogelijk om voorafgaand aan het verlenen van medische zorg te controleren of de patiënt via AZV verzekerd is. Met de nieuwe zorgpas kan dat wel.
De zorgpas is namelijk gekoppeld aan een elektronisch bestand van de verzekerden. De invoering van het nieuwe automatiseringssysteem, waar de zorgpas onderdeel van is, kost UO twee miljoen florin.

Eerste vlucht JetBlue

Vervolg van pagina 1

In de VIP-room van de luchthaven volgde een welkomstreceptie waarbij met blauwgekleurde champagne werd getoast op een goede samenwerking tussen Aruba en de jonge luchtvaartmaatschappij. JetBlue vliegt dagelijks tussen New York en Aruba en hanteert veel lagere tarieven dan waarvoor men tot dusver naar de ‘Big Apple’ kon reizen. Het toestel heeft 156 stoelen met een lederen bekleding.

EXTRA DRANKJE

Elke passagier beschikt over een eigen televisiescherm, waarop uit een groot aantal programma’s kan worden gekozen. Een passagier die net met het toestel was aangekomen, was enthousiast over de bediening aan boord. “Op m’n televisieschermpje stond zelfs dat ik nog om een extra drankje mocht vragen en dat ze dat met plezier zouden komen brengen. Daar moet je bij sommige andere maatschappijen eens om komen…” Maruster grapte dat JetBlue zo goedkoop naar Aruba kan vliegen, omdat het toestel bij aankomst een gratis wasbeurt krijgt.

4,5 Jaar celstraf voor overvallers geldautomaat

Foto: Mirte de Rozario.

Deze geldautomaat van RBTT werd in maart overvallen. De daders maakten 280.000 florin buit.

ORANJESTAD — Drie van de vier verdachten van een overval op een geldautomaat van RBTT zijn vrijdag veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier jaar en zes maanden. De vierde verdachte werd vrijgesproken.

De drie mannen, uit Venezuela, pleegden in maart een overval op een geldautomaat van RBTT in Piedra Plat. Ze verschaften zich via het dak van Bright Bakery toegang tot het pand van de bank. Met snijbranders kregen ze de achterkant van de geldautomaat open en maakten 280.000 florin buit. Kort na de overval wist de politie de daders aan te houden op de luchthaven Reina Beatrix. Ze hadden geld op hun lichaam geplakt en ook geld verborgen in hun bagage.
Niet al het geld werd teruggevonden, slechts 40.000 florin. Eldi Ferrer Mendoza, Arnulfo Romero Rayo en Luis Antonio Montes, die volgens de rechter de overval hebben gepleegd, moeten het ontbrekende geld terugbetalen. Want “misdaad mag nooit lonen”, aldus de rechter. Een bedrag van 240.000 florin is weg. Per persoon komt dat neer op 80.000 florin.
De rechter legde het drietal op dat ze ieder 50.000 florin, het maximale bedrag dat juridisch gezien kan worden opgelegd, moeten terugbetalen. “Misdaad mag nooit lonen”, aldus de rechter.

GEWELD

Het Openbaar Ministerie had drie jaar gevangenisstraf geëist. De rechter vond dit echter een te lage straf. Hij woog mee dat de drie overvallers geweld hadden gebruikt tegen medewerkers van de bank die op het moment van de overval aanwezig waren. Hun handen waren met elektriciteitsdraden op de rug vastgebonden en ze waren fysiek en verbaal mishandeld. Een andere medewerker, die door de overvallers niet was gezien, wist weg te komen en had de politie gewaarschuwd.
De rechter vond dat de drie overvallers hun plan hadden moeten staken toen ze zagen dat er andere mensen in het gebouw waren. “Voor deze mensen is de overval een mentale klap.” Hij veroordeelde Ferrer Mendoza, Romero Rayo en Antonio Montes ieder tot een gevangenisstraf van vier jaar en zes maanden. De rechter wilde geen onderscheid maken in verschillende straffen, omdat hem niet duidelijk was geworden wie welke rol had bij de overval.

Barney en zijn vrienden op Aruba

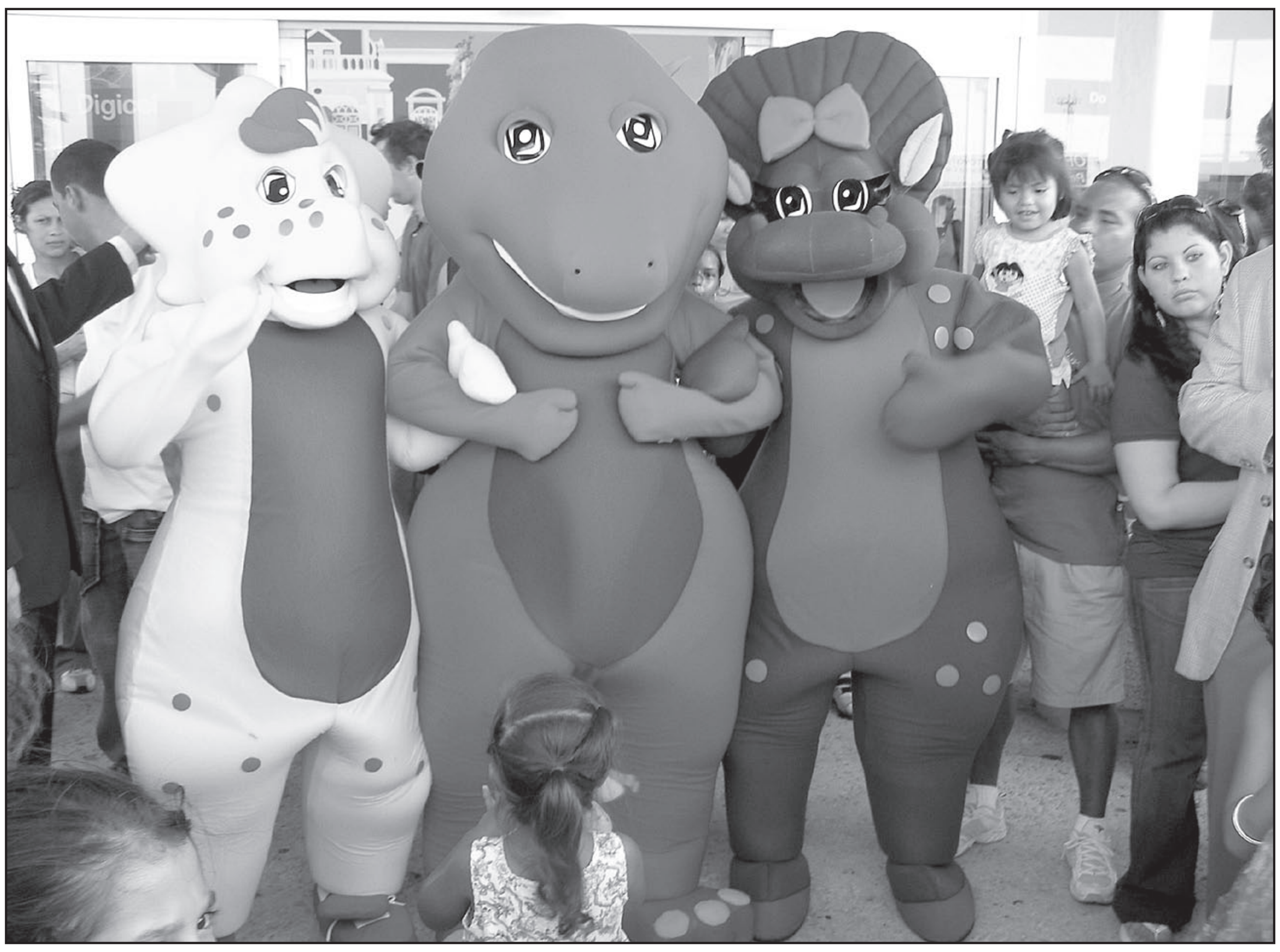


Foto: Elsbeth Bakker.

ORANJESTAD — Dinosaurus Barney en zijn vriendjes BJ, Baby Bop en Riff kwamen vrijdagmiddag aan op Aruba. Barney heeft de hoofdrol in een educatieve televisieserie voor kinderen. In elke show worden jongere kinderen uitgedaagd om mee te denken bij een probleem dat 'Barney and friends' moeten oplossen. Barney is maandag, dinsdag en woensdag van zes uur tot acht uur 's avonds in Cas di Cultura. Alle kinderen van Aruba zijn uitgenodigd om Barney in het echt te ontmoeten.

'Toerisme weer populair maken op lokale arbeidsmarkt'

ORANJESTAD — Overheid en bedrijfsleven moeten er samen voor zorgen dat toerisme weer een aantrekkelijke arbeidsmarkt voor Arubanen wordt. Dat vindt AVP–parlementariër Alexander Tromp.

Vroeger vonden Arubanen het een eer om in de toerismesector te werken, bovendien waren de salarissen en arbeidsvoorwaarden aantrekkelijk. Dat is nu wel anders, zegt Tromp. "De meerderheid van de werknemers is niet van hier. Ik heb niets tegen hen. Integendeel, het zijn mensen die eerlijk en hard werken in de hotels. Maar zij kunnen het product Aruba minder goed verkopen dan lokale mensen." Tromp noemt als voorbeeld dat de werknemers van buitenlandse afkomst, amper Engels spreken, terwijl de Arubanen meerdere talen beheersen.

SALARIS

Een belangrijk motief voor lokalen om niet in de toerismesector te werken, is het salaris en de arbeidsvoorwaarden, meent Tromp. "Daarover hoeft men niet naar huis te schrijven. Net zomin als over de arbeidsomstandigheden. Veel hotels hebben hun eigen regels ingevoerd, die in strijd zijn met onze arbeidswet. De AVP–parlementariër vindt dat de overheid beter moet controleren of de sector zich aan de regels houdt, door bijvoorbeeld het actiever inschakelen van Bureau Arbeidsinspectie.
Tromp deed tijdens de begrotingsbehandeling Toerisme een suggestie aan minister Edison Briessen (MEP) om ambtenaren en vertegenwoordigers van het hotelwezen bijeen te brengen voor een oplossing. Ze zullen dan vooral moeten kijken hoe ze het salaris en arbeidsvoorwaarden aantrekkelijk kunnen maken.
Op deze manier hoopt het Statenlid dat Arubanen weer graag willen werken in de toerisme industrie, "een sector die onze belangrijkste economische pilaar is."

Speciale aandacht KPMG voor corporatieve markt

ORANJESTAD — KPMG Tax & Legal Services herziet een aantal aspecten van haar dienstverlening. Daartoe is besloten na een onderzoek omtrent de vraag vanuit de markt.

Factoren die bij het besluit ook een rol hebben gespeeld zijn ontwikkelingen op internationaal vlak, inclusief de toezichtregels waar accountants aan gebonden zijn. De te volgen procedures worden telkens strikter. Dat heeft ook zijn consequenties voor de KPMG kantoren op de Nederlandse Antillen en Aruba. Op Curaçao en Sint Maarten zijn al enkele veranderingen doorgevoerd. Op Aruba komt het accent nu ook veel sterker te liggen op het fiscale deel van de corporatieve markt. Cari Wolter, tax partner bij KPMG Tax & Legal Services, zal vanaf 1 oktober als onafhankelijk belastingconsulent gaan werken. KPMG besteedt een deel van de dagelijkse werkzaamheden aan haar uit.
KPMG Nederlandse Antillen en Aruba wordt geleid door Ralph Palm. De vestiging op Aruba staat onder leiding van Lindomar Scoop en Aisha Anthony.

Studenten digitaal geregistereerd

ORANJESTAD — Universiteit van Aruba maakt met ingang van het nieuwe universiteitsjaar gebruik van een digitaal systeem ter registratie van de studenten.

Het systeem dat *progress* heet, is geïntroduceerd in samenwerking met het universitair onderwijs centrum Groningen van de Rijksuniversiteit Groningen. Het systeem maakt het mogelijk om studenten te registreren in een centraal systeem. Daarnaast bevat het systeem de studieresultaten van studenten en geeft het studenten de mogelijkheid om met docenten te communiceren over hun studie en hun voortgang. De Universiteit van Aruba is van mening dat door de introductie een stap is gezet ter verbetering en optimalisatie van de service aan studenten en dat studenten door het systeem beter begeleid kunnen worden in hun studiecarrière. Voor de universiteit is de introductie een concrete stap voor wat betreft internationale samenwerking met buitenlandse onderwijsinstituten.

Volleybaltoernooi van start

ORANJESTAD — S.V. Volvox organiseert tot en met 24 september een volleybal toernooi. Aan het toernooi nemen twaalf teams deel die volgens een knock out systeem spelen.

Het systeem betekent dat de winnaar van de wedstrijd doorgaat naar de volgende wedstrijd en dat het verliezende team uit het toernooi ligt. De uiteindelijke winnaar gaat met de wisselbeker naar huis. Het toernooi start vanavond om zes uur 's middags met twee wedstrijden. Op 17 september worden er in het totaal drie wedstrijden gespeeld. De eerste wedstrijd op deze dag begint om drie uur 's middags. Het toernooi wordt op 19, 21 en 22 september vanaf zes uur 's middags vervolgt met twee wedstrijden per avond. De uiteindelijke finales worden op 24 september vanaf drie uur 's middags gespeeld. De organisatie wijst belangstellenden erop dat de toegang gratis is met uitzondering van zondag 17 en zondag 24 september. Kaarten voor deze twee dagen moeten uiterlijk een dag van te voren gereserveerd worden, dus uiterlijk 16 of 23 september. De kaarten voor deze dagen kosten vijf florin. Kaarten kunnen gereserveerd worden via telefoonnummer 561-6741 of 594-9345.

Bareño geslaagd voor trainerscursus

ORANJESTAD — Assistent-trainer gewichtheffen Michael Bareño keerde onlangs terug uit Mexico, waar hij in het Olympisch dorp van de hoofdstad van het land heeft deelgenomen aan een trainingscursus.

Bareño was een van negentien deelnemers, die allemaal afkomstig waren uit Zuid-Amerika en de Cariben. De cursus werd verzorgd door de Bulgaarse tweevoudig Olympisch kampioen Norair Norikian. Hij werd daarbij geassisteerd door de Bulgaarse professor Stoyanka Angelova. In de cursus werd een aantal onderwerpen aangesneden die voor trainers in deze tak van sport van belang zijn, zoals de methodologie van de training, voorbereiding, medische aspecten en psychologische voorbereiding op een wedstrijd. Na afloop moest een examen worden afgelegd. Bareño slaagde hiervoor met glans. Zijn uitzending was mede mogelijk dankzij het Comité Olimpico Arubano, die zich van financiële steun had weten te verzekeren van de kant van de organisatie Solidaridad Olimpica Panamericana.

Jazz zangeres treedt op ten behoeve van Alzheimer

ORANJESTAD — Aangezien 21 september de internationale dag van Alzheimer is, heeft de stichting Alzheimer Aruba deze week een programma georganiseerd waarin deze vorm van dementie de hele week in de schijnwerpers staat.

Op 19 september wordt er een lezing georganiseerd in het buurthuis van Brazil. De lezing gaat over Alzheimer en de consequenties van deze ziekte. Iedereen die belangstelling heeft, is welkom. De lezing begint om zeven uur 's avonds. Op 20 september geeft de stichting lezingen aan verschillende ondernemingen om mensen bewust te maken van Alzheimer. Op 21 september, de internationale Alzheimerdag, besteden radio en televisie aandacht aan alzheimer. Daarnaast zetten verschillende scholen de verzorgers in het zonnetje.

MELVA HOUSTON

Vrijdag 22 september zal er een *fundraising* plaatsvinden. Jazz, blues en gospel zangeres Melva Houston zal optreden met onder andere de El Prove Band en Delbert Bernabela. Het optreden vindt plaats in Tiera del Sol en begint om half acht 's avonds. Daarnaast zal Houston zaterdag via lokale radiozenders te horen zijn bij een talkshow. De stichting Alzheimer sluit de week zondag af met een oecumenische dienst in de Anglicaanse kerk op Seroe Preto. De oecumenische dienst wordt geleid door *father* Sidney Jacob van de Anglicaanse kerk, pater Wijbe Fransen van de Katholieke kerk en pastoor Thomasito Gibbs van Pentecostal. Tijdens de dienst zullen Houston, Tica Giel en het kindergospelkoor zingen. De dienst begint om zes uur 's middags.
Mensen die vragen hebben over het weekprogramma of over toegangskaarten voor het optreden van Houston kunnen zich richten tot de stichting. De stichting Alzheimer is bereikbaar via de telefoonnummers 592-0608, 592-8416 of 592-0819. Donaties voor de stichting Alzheimer Aruba zijn welkom. Het bankrekeningnummer van de stichting is 12.21.511 van de RBTT Bank Aruba.

Aftrap voetbalkampioenschap

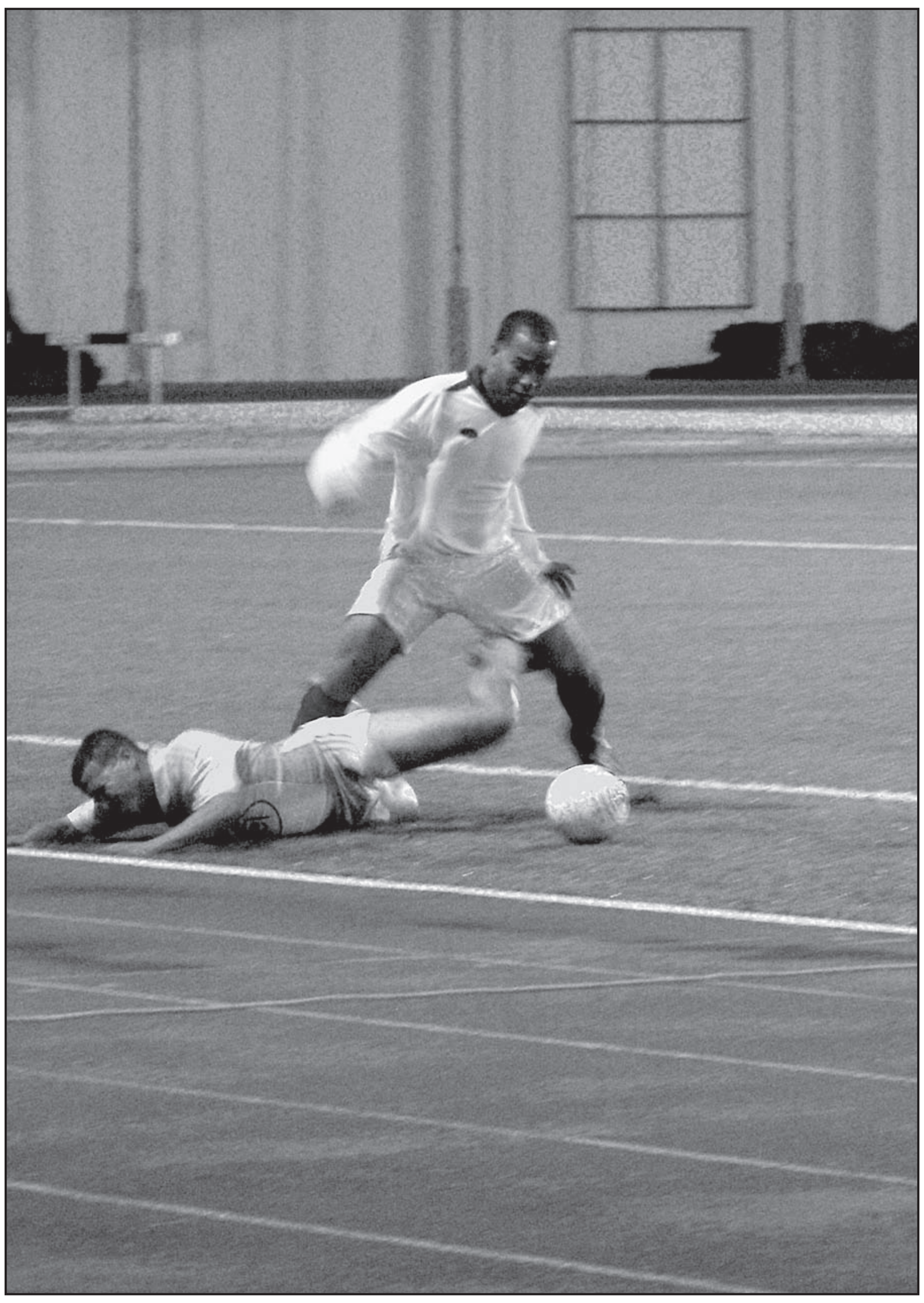


Foto: Elsbeth Bakker.

ORANJESTAD — Het voetbalkampioenschap 2006/2007 is vrijdagavond van start gegaan. Rufo Kelly, voorzitter van de Arubaanse Voetbal Bond en sportminister Ramon Lee (MEP) openden het voetbalseizoen in het Guillermo P. Trinidad stadion. Ze wensten de spelers een sportief seizoen toe en hoopten dat ze alle steun krijgen van supporters en toeschouwers. Daarna speelden de kampioen en subkampioen van vorig jaar, Estrella en Britannia, de eerste wedstrijd van het seizoen.

Tennistoernooi Plaza Open

ORANJESTAD — Aruba Racquet Club organiseert eind van de maand het tennistoernooi Plaza Open.

Het evenement wordt traditioneel afgetrapt in Café The Plaza, op de zaterdag voorafgaande het toernooi. Het openingsfeestje begint om zes uur 's avonds met een champagnetoost om de deelnemers alvast op te warmen voor de tenniswedstrijden.
Tijdens het evenement kunnen toeschouwers behalve van tennispartijen, ook genieten van muziek en de verkiezingen voor de Ambiente Cup. Deze felbegeerde beker wordt ieder jaar uitgereikt aan de gezelligste speler en of bezoeker van het toernooi.
Tennissers kunnen spelen in de categorie A, B, C en D (beginners) voor singles, dubbels en voor gemengd dubbels. Registreren kan via *arubatennis@hotmail.com* of door te bellen naar 592-6421 of 593-6512.

Bachelor-master systeem voor rechtenfaculteit

ORANJESTAD — Met ingang van het nieuwe universiteitsjaar heeft de Universiteit van Aruba (UA) op de rechtenfaculteit het *bachelor-master* (BaMA) systeem ingevoerd.

De invoering van het BaMa-systeem leidt tot veranderingen in de structuur waardoor studenten een bachelors- of mastersdiploma behalen in plaats van een propedeuse- of doctoraaltitel. Hierdoor veranderen ook de inhoud en de aanpak van de studie en zullen nieuwe elementen aan de programma's worden toegevoegd. Zo wordt bijvoorbeeld een stuk filosofie toegevoegd om het denken bij studenten te stimuleren. De rechtenfaculteit zal hierbij ondersteund worden Dirk Herman de Jong en Douwe Jan Elzinga die beide hoogleraar zijn aan de Rijksuniversiteit van Groningen. De faculteit Hospitality en Tourism werkt al met het BaMa systeem vanaf het moment dat de faculteit gestart is, terwijl de financieel-economische faculteit momenteel aanpassingen uitvoert om in de toekomst met het nieuwe systeem te kunnen werken.
In het nieuwe academische jaar zullen alle faculteiten wat betreft didactiek en studieprogramma's ondersteund worden door het Interfacultair Instituut voor Lerarenopleiding, Onderwijsontwikkeling en Studievaardigheden (Ivlos) in Utrecht.

Het universitaire instituut heeft als doel mee te werken aan verbetering van de kwaliteit van onderwijs. De kracht van het instituut ligt in de bundeling van theorie, onderzoek en praktijkgericht denken over leren.

AZV dicht

ORANJESTAD — Het Uitvoeringsorgaan laat weten dat volgende week de kantoren van de azv op bepaalde tijdstippen gesloten zullen zijn. Het gebouw aan de L.G. Smith Boulevard is alleen woensdag overdag open tot vier uur 's middags.

Het kantoor aan de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas is ook woensdag tot vier uur open en vrijdag de hele dag. Het kantoor te Seroe Blanco is donderdag tot vier uur open en vrijdag de hele dag. De rest van de week zijn de kantoren gesloten. Een en ander heeft te maken met aanpassing van het geautomatiseerde systeem.